



# EXECUTEURS KAMER.

# Aan Debiteuren.

VERKOOPING VAN KOSTBARE

## LOSSE EN VASTE GOEDEREN,

Levende Have, enz.

TE GROENEKLOOF,

AFDEELING DARLING.

de Insolvente Boedels van MARTHINUS VERSFELD van Platteklipp, en  
WILLEM FERDINAND VERSFELD van "SLANGEKOP," Darling, Afdeeling  
Malmesbury, Landbouwers.

ZULLEN WORDEN VERKOCHT

## Op den 13 en 14 April, aanst.,

TEN 10 URE A.M., PRECIES.

**BEGINNENDE** op den 13den met de Goederen behorende aan den Insolventen Boedel van MARTHINUS  
VERSFELD, op de Plaats PLATTE KLIP.  
1. Dat verkijpelijk Eigendom genaamd PLATTE KLIP, gelegen te Groenekloof, in de Afdeling  
Malmesbury, groot als per Transport Een Duizend Acht Honderd en Vijftig Morgen; dit Eigen-  
dom is een der beste Plaatsen in die Afdeling, zijnde zeer geschikt voor het gras van Vee.  
2. Op bovengenoemde Plaats zullen mede worden verkocht, zette Eigendoms Plaats genaamd KOFFY-  
FONTEIN, gelegen tuschen Groenekloof in de Zeevat, zeer geschikt voor het gras van Vee, groot als  
per Transport, Een Duizend, Vier Honderd en Negentien Morgen.  
Zakere Drie-Twintigste part of deel in Vijf Eeuwige Erfpachtplaatsen genaamd "LYSTERS  
HOKK," "KREEFTBAAL," "TWEË HOLLE VALLEVEN," "SCHIER EILAND," of "RIET-  
BAAL," en "OUDE POST," voorheen het verblijf van den Gouvernements Resident, allen gelegen in de  
Afdeling Malmesbury, te Saldanha Baai.

## LOSSE GOEDEREN,

## Het gewone assortement Huismebelen, BOERDERYGEREEDSCHAPPEN,

Bestaande in—Ploegen, Eggen, Dorenmachines, enz., enz.

### Alsmede,

Drie Paarden Wagens  
Een Kap Kar op Veeren  
Twee Open Karren op Veeren  
Een Schotische Kar  
Een Water Kar  
Twee Stellen Jukken met Trektouw Komplet  
Een stel Tuigen komplet, voor Acht Paarden  
Twee Zadelen en Toeman

Een Dames Zadel  
Veertig Mudden Haver  
Zestig Mudden Koorn  
Drie-en-Tachtig Mudden Gerst  
Een Honderd en Zestig Mudden Rog  
Drie Vrachten Havergerst  
Twee Duizend Boschen Dierstoe

### Levende Have,

254 Ooijen  
180 Lammeren  
112 Hamels  
10 Rammers  
46 Bokken (Kopsters)  
22 Bok Ooijen en 4 Lammeren  
52 Ossen  
26 Koeijen en Vaarzen  
9 Jonge Ossen

13 Kalveren  
2 Bullen  
6 Paarden  
1 Twee-jaarige Ruin  
2 Jonge Hongsten  
10 Merries  
9 Muil Ezels  
10 Varkens

## Op den 14den April,

De Goederen behorende tot den Insolventen Boedel van WILLEM FERDINAND  
VERSFELD, op de Plaats "SLANGEKOP,"

TEN 10 URE A.M. PRECIES

DAT welbekende en verkijpelijk Eigendom genaamd SLANGEKOP, gelegen te Groenekloof, groot als per  
Transport, Drie Duizend Een Honderd Morgen, zijnde deze Plaats een der beste Graas Plaatsen in die  
Afdeling.  
Alsmede, DRIË STUKKEN GROND met de Gebouwen daarop, gelegen in het Dorp Darling.

## Losse Goederen,

## Het gewone assortement Huismebelen.

### ALSMEDE,

50 Mudden Koorn  
200 do. Haver  
130 do. Rog  
Een Kap Kar  
Twee Open Karren  
Een Tiel Wagen  
Een Open Wagen

15 Koeijen  
10 Stuks Jong Vee  
10 Kalveren  
8 Muil Ezels  
6 Paarden

## Boerderijgereedschappen:

Dorsch Machine, Ploegen, Graven, Kruiwagens, enz., enz.

### Levende Have:

730 Schapen  
467 Hamels  
600 Lammeren  
73 Bok Lammeren  
30 Ossen  
1 Bul

15 Koeijen  
10 Stuks Jong Vee  
10 Kalveren  
8 Muil Ezels  
6 Paarden

De Transporten en Kaarten kunnen ingesien worden aan het Kantoor van de Executeurs Kamer.

## Bonus zal gegeven worden.

F. J. BROERS, } Gezamenlyke  
J. P. HERMAN, } Curatoren.

OP DE VERKOOPING van den Insolventen Boedel van MARTHINUS VERSFELD, op den  
13den April, 1871, zullen worden verkocht voor Rekening van den Insolventen Boedel  
van JOHAN HENDRIK GRONDA, en  
Een Schotische Kar  
Twee Paarden  
Een Stel Tuigen  
Een Zadel en Toom  
Een dubbelleloof Gwaver  
Een Gewaerak  
Vijf mudden Koorn

Kaapstad, 29 Maart, 1871.

F. J. BROERS, Enige Curator.

## De Heer A. H. Moorrees Afslager.

**INTEKENAREN** op 'De Zuid  
Afrikaan,' worden vriendelyk verzocht  
hunne intekenings penningen onder ult.  
December jl. te betalen aan het Kantoor  
van dit Blad No. 10, Groentekloof, Kaap-  
stad, of aan den Heer S. TONKIN,  
Generaal Agent, Bureaustraat, die tot  
de ontvangst geauthoriseerd is, met vol-  
magt om de nalatigen in reglen te betrek-  
ken.

Kantoor van  
'De Zuid-Afrikaan,'  
19den January, 1871.

### Kaapstad & Wellington Spoorweg TYPETAPEL.

| Passagiers en Goederen.   | dito en auto. | Goederen. |
|---------------------------|---------------|-----------|
| HEEN.                     | 1             | 2         |
| Vertrek van Kaapstad...   | 7:10          | 3:40      |
| " Zoutrivier...           | 7:25          | 3:50      |
| " D'Urban Weg...          | 7:53          | 4:20      |
| " Ersterivier...          | 8:21          | 4:50      |
| " Stellenbosch...         | 8:51          | 5:20      |
| " Klampnets...            | 9:23          | 5:57      |
| " de Paarl...             | 9:46          | 6:20      |
| " Lady Grey Brug...       | 9:54          | 6:28      |
| Aankomst te Wellington... | 10:13         | 6:47      |
| TEURIG.                   |               |           |
| Vertrek van Wellington... | 6:30          | 3:0       |
| " Lady Grey Brug...       | 6:48          | 3:18      |
| " de Paarl...             | 6:58          | 3:28      |
| " Klampnets...            | 7:21          | 3:51      |
| " Stellenbosch...         | 7:55          | 4:25      |
| " Ersterivier...          | 8:26          | 4:56      |
| " D'Urban Weg...          | 8:54          | 5:24      |
| " Zoutrivier...           | 9:18          | 5:50      |
| Aankomst te Kaapstad...   | 9:28          | 6:0       |

MAANSVERANDELIJNGEN.  
April 5.—Volle Maan, 3n. 37m. namiddag.  
12.—Laatste Kwartier, 7n. 5m. voormiddag.  
19.—Nieuwe Maan, 8n. 17m. namiddag.  
28.—Eerste Kwartier, 1n. 2m. voormiddag.

HOOGWATER.  
's Morgens.—April 6, 3n. 14m.—7, 3n. 50m.  
—8, 4n. 23m.—9, 5n. 14m.—10, 6n. 4m.  
's Namiddags.—April 6, 3n. 32m.—7, 4n. 10m.  
—8, 4n. 52m.—9, 5n. 31m.—10, 6n. 37m.

LAGWATER.  
's Morgens.—April 6, 9n. 23m.—7, 10n. 0m.—  
8, 10n. 40m.—9, 11n. 27m.—10, 0n. 0m.  
's Namiddags.—April 6, 9n. 41m.—7, 10n. 20m.  
—8, 11n. 3m.—9, 11n. 52m.—10, 0n. 20m.

### DE Zuid-Afrikaan

Kaapstad, den 6 April 1871.

## AANKOMST DER MAAL.

## DE OORLOG IN EUROPA.

## NIEDWSTOT 25 FEBRUARY.

Het volgende is een volledig overzicht van het  
nieuws, dat door de maaltboot Roman II, Zondag  
nacht is aangebragt—

De vertrekkingen in Frankryk zijn afgeloopen met  
de bevestiging eener Conservatieve Nationale Verga-  
dering. Twee der leden zijn ten gunste eener  
monarchie, terwyl een ander een vrye republiek  
blijken bestaat. De kiezersgenooten hadden een  
ernstige nederlaag geleden. De Vergadering kwam  
op Zondag, den 12den February, te Bordenaux byen.  
De volgende dag leden de heer Jules Favre en de  
andere leden van het Gouvernement der Nationale  
Vergadering hunne gedienstigde geveelens, en de heer  
Thiers, die op niet minder dan 24 verschillende plaat-  
sen gekozen was, werd belast met het beoemen van  
eene nieuwe Regering. In de zitting der Ver-  
gadering op den 19den verklaarde de heer  
Thiers dat hy, hoewel hy ontsd was over de  
prylike taak, die hem door het land was ongedeld,  
dat het gebroederschap, toewyding en liefde aan-  
vaardde. Hy was in de keuze der kiezersgenooten  
alleenlyk geleid door de publieke saching, welke de  
leden genoten, en door hunne karaktere en bekwam-  
heden. Hy las daarop de lyst der nieuwe ministers,  
onder welke waren de heeren Jules Favre, Picard,  
Jules Simon, en Generaal Le Flo. De heer Thiers  
nam geen byzonder departement op zich, ten einde  
meer tyd te hebben, om zich aan de algemene behan-  
deling van de zaken des lands te wyden. In  
wiezen het departement van Buitelandsche zaken  
is opdragten dat het Gouvernement het noodig  
had goederdaden, die de Parlementaire magt  
met die van het Uitvoerend Bewind te vereenigen,  
en hy stelde, derhalve, voor, ten einde de onderhan-  
delingen gemaklyk te maken, dat die vergadering  
een comite van vryen afgevaardigden zoudt aanstellen,  
die zich onmiddelyk naar Parys zouden begeven, en in  
voortdurende gemeenschap zoudt staan met de  
onderhandelaars. De laatste zonden gemagtigd worden,  
en in naam des lands te onderhandelen, en het  
comite zoudt ingelicht worden omtrent de onderhan-  
delingen, en daarover rapport uitbrengen aan de Ver-  
gadering. De nieuwe Regering was alreeds erkend  
door Engeland en door de meeste mogendheden van het  
vastland. De heer Gladstone kondigde het Lager-  
huus aan, dat de Engelse Regering onmiddelyk ge-  
hoor zoudt geven aan elk verzoek om hulp by de  
vreesdonderhandelingen.

De heeren Thiers en Favre gingen na hanna  
aankomst te Parys terstond naar Versailles, te einde  
over den vrede te onderhandelen. De Commissie van  
vryheit, waarmede zy in voortdurende gemeenschap  
stonden, hield hare zittingen te Parys.  
De wapenstilstand werd verlengd tot middernacht  
van den 26ten February.  
De Vergadering had aan de nieuwe Regering vol-  
magt gegeven, om den oorlog voort te zetten, tenyde  
de voorwaarden van den vryand aanneemlyk waren.  
De bevalhebbers der legere in het Noorden, Westen  
en Oosten, en zelfs Generaal Garibaldi verklaarden,  
dat het voortzetten des oorlogs onmogelyk was.  
Garibaldi, die te Parys en Nizza voor de Verga-  
dering was verkozten, had voor die eer bedankt. Hy  
had ook syn bevelhebberschap in het ligger nedergelegd  
en was teruggegaan naar Caprera, daar, volgens zyne  
meening, zyne zending in Frankryk was gesindigd.  
De afgevaardigden in de Vergadering voor den  
Elaas en Lotharingen protesteerden ten sterkste tegen de  
aanechting deser provincies aan Duitschland.  
De nieuwe Regering had alle door den heer Gam-  
betta beoemde profeten afgezet.  
Belfort was gekapitulereerd na eene dappere verdedi-  
ging, zoo dapper, dat de Duitschers, voor de eerste en  
enige maal gedurende den oorlog, aan het geruzien  
het rogt hadden verlesend, om met wapenen en bag-  
age uit de vesting te marcheren.  
De wapenstilstand was thans geproclameerd over  
geheel Frankryk.  
De Ex-Kaiser Napoleon had eene proclamatie uitge-  
vaardigd aan het Fransche volk, waarin hy zyne  
Regering hoog opyruilde; doch desre halve volstrakte  
geen indruk gemaakt.

General Boubaki zoudt waarschynlyk herstellen.  
Men zoudt, dat zyne poging tot veldtocht te wyten  
was aan de behandeling die hy van Gambetta had  
ondervonden.

De helft van de door de Duitschers van Parys ge-  
verderde schatboestelling, bedragende £8,000,000,  
was alreeds betaald.  
De Duitsche troepen zonden Parys binnentrekken,  
na sloop van den wapenstilstand. De Duitsche troepen  
voor de hoofdstad waren versterkt en vele regimien-  
ten hadden nieuwe uniformen gekregen voor den  
toetog in Parys. Het leger zag er prachtig uit. De  
Fransche bladen koesterden ernstige bezorhdheid om  
trent desen toetog. Een pistoolocht van een dwa-  
zen fanaticus kon de nooddruftige gevolgen hebben.  
De meeste bladen rieden den burgers aan, om te  
huit te blyven tydens den toetog der Duitsche troepen  
en tekenen van rouw aan de huizen te vertoanen.  
Men zoudt, dat Konink Wilhelm voornemens was, aan  
het hoofd van het leger Parys binnen te trekken,  
doch men dacht dat zyne ernstige ongesteldheid zulke  
zouden verhoedern. (Volgens een later, ofschoon niet  
officieel bericht, zoudt men van dat plan hebben af-  
gezien.) Al de wapenen van het garnizoen van Parys  
waren aan de Duitschers afgeleverd.  
Op goed gezag werd thans gemeld, dat de vredes  
voorwaarden, welke de Duitschers aan Frankryk had-  
den opgelegd, waren: de afstand van den Elaas, een  
gedeelte van Lotharing met Thionville, Metz en  
Belfort, en de betaling eener schadevergoeding van  
£200,000,000.

Men schiedt den vrede zoo goed als gesloten. Graff  
von Moltke van den Keizer met plan van operaties ter  
gevolgerting voorgelegd, dat hy zoudt uitvoeren, in-  
dien de vrede niet was gesloten voor den middag van  
den 26ten February. Prinz Frederik Karel zoudt  
alsdan naar het Zuiden trekken, en de onderwerping  
van Frankryk voltooijen.  
Binnen Parys was thans een overvloed van levens-  
middelen vorhanden.  
Generaal Durot was door een in Duitschland aan-  
gesteld Hof geheel vrygeproken van woonverbreking  
en was naar Bordeaux vertrokken, om zyn zetel in de  
Nationale Vergadering te aanvaarden.  
Van alle publieke akten in Frankryk was het woord  
"Republiek" geschrapt, en daarvoor "Frankryk"  
in de plaats gesteld.  
Het vreesdige spoorwegongeval had plaats tuschen  
Marsailles en Toulon. Een wagon, met kruit gelad-  
en, was in de lucht en 80 menschen werden gedood  
en ongeveer 80 gewond.

De Eerw. C. Voyer, die door den Aartsbischoep  
van York van zyne betrekking als predikant der  
Engelse Kerk, was ontsd wegens zyne vryzinnige  
gevoelens, en die zich op den Geheimen Raad had  
betrepen, is ook door dit Hof van zyne betrekking  
vervalles verklaard. De eerwaerde heer weigerde de  
intrekking der door hem gebeide uittredkingen en  
zeide, dat hy thans met genoegen de gelegenheid te  
baat nam, om weder al die geveelens te uite, welke  
volgens het oordeel van het Hof, in stryd waren met  
de geloofsbelydenis der Engelse Kerk; en  
dat hy zyn eene hant zoo diarbare betrekking in  
de Engelse Kerk volstrakte niet wildt terugko-  
pen, door den huishelaar te spelen.  
De pokken begonnen in Engeland en Frankryk toe  
te nemen. In Holland heerchte de epidemie vry-  
schriklyklyk.  
In laatstgenoemd land bestond de grootste vrees  
voor eene doornak der rivierdyken. De stad's Her-  
toegebosch had een tyd lang onder water gestaan.  
Eene commissie was aangesteld, bestaande uit En-  
gelse, Amerikaanse en Canadase staatsleden,  
om alle kwesties in geschil tuschen die landen te  
beslechten.

Het Engelse Parlement had eene huwelijktogt  
van £20,000 toegeestaan aan Princes Louise, benevens  
£6,000 per jaar. De armoede onder de lagere klasse  
in Londen was zeer groot!  
De wet, waardoor het huwlyk met eene vrouwe-  
zuster wordt gelegaliseerd, was voor de tweede maal  
gelezen in het Engelse Parlement.  
Een amendement, behelzende, dat alle personen,  
die in Engeland het examen voor Doctor in de Theo-  
logie passeren, dien graad konden verweeren, onver-  
schillyk welke hunne gedienstigde geveelens waren,  
was verwerpen met eene kleine meerderheid.  
Er werd bericht, dat de Conferentie omtrent de  
Zee-zakewestie was overeengekomen, om deze  
zake open te stellen voor de tweede oorlogsscheep, en  
ook Turkye te maagtigen, om doorvaartuigen van alle  
natiën, met uitzondering van Rusland en Romanie,  
in de Dardanelen toe te laten.  
Op de wolmarkt ging het noz zeer lerendig toe.  
De Kaapsche wol was van 3d tot 1d per pond in pry-  
s gestegen. Sneeuw witte was 1jd tot 2d, duinde, en  
de andere soorten naar evenredigheit. De Kaapsche  
wol was by deze vellingen meer gezocht dan eenige  
andere. Men verwachtte, dat deze gunstige toestand  
van zaken nog laggen tyd zoudt aanhouden.

Tevens ontvingen wy met deze maaltboot den  
volgenden  
Brief van onzen Engelschen Correspondent.

Londen, 24 February, 1871.

Tot dusverre is het in het Parlement, in stryd met  
de algemene verwachting, zeer rustig toegegaan, en  
het is volkomen duidlyk, dat de oppositie geen plan  
heeft, om de Regering op ernstige wyze aan te vallen;  
welk, ofschoon hy ten gunste zyns oordeels is,  
dat de heer Gladstone een vrye ambtgenooten verlor,  
hy volstrakte niet beledigd, is hetzelve geen vrye  
vryand. De heer Childers, de Minister van Marine,  
is op reis wegens ongesteldheid, hetgeen een geluk  
is voor hem en zyne ambtgenooten, want er zyn alle  
voorteekenen te zien van een vreeslyk standje om-  
trent de aangelegenheden van dat departement, en  
indien een-tiende van de berichten van is omtrent het  
despotisme, dat is uitgesproken door hem en syn  
secretaris, den heer Baxter, die thans bepaallyk by het  
hoofd der Marine is, en omtrent hante roekeloze be-  
schikking over en vermindering van den voorraad er-  
gen in de Rytterachtige hant hebben te verantwoor-  
den. De heer Bruce, in het Ministerie van Buitelands-  
landsche Zaken, is tot noz uiterst zwak geweest,  
maar hy heeft kans, om zyne roegere positie te her-  
winnen, want hy wil thans een maatregel voorlaan tot  
de organisatie van het gehele stelsel van het  
hoofden van "jenseverpalen," diehuizen, enz.,  
hetgeen een zeer maaglyke geschiedenis is, doch  
eene, waarin eene hant veel voordel zal betrogen.  
De goede verstandhouding tuschen den heer Glad-  
stone en de Iersche Katholiken heeft zachtroocht  
verwekt by de Schotische Presbyterianen en de En-  
gelse Non-conformisten, die tot noz toe zyne beste  
ondersteuners waren. Tot dusverre is hetzelve geen  
paulse manifestatie plaats gebragt, maar de Britsche  
volking, ofschoon zy byde is, dat zy niet met den  
oorlog toe doen heeft gehad, is volstrakte niet tevreden  
over de diplomatische houding, welke thans door de  
Regering wordt aangenomen. John Bull weet thans  
volstrakte niet, welke gedraglyk hy behoort te vol-  
gen, met betrekking tot de buitlandsche aangele-  
genheden. Hy is volstrakte niet gesicht over de  
verpletterende zeppel der Duitschers, en nog veel  
minder over de heerszucht en aanmatiging, die  
hem geluk hen heeft doen ten loze spreiden, die  
zulk een scherp contrast vormt met den nuichten,  
kalmte en filosofischen geest, dien wy de  
Duitschers tot noz toe zagen aan den dag leggen,  
geprikkeld als deze worden door de brachtyken Ruy-  
pys van den grooten minister Bismarck. Hoe ont-  
verden wy ook zyn over den loop der gebeurtenissen,  
moeten wy toch erkennen, dat wy dien niet kunnen  
veranderen, zonder onze toelyst te nemen tot  
uitersten, waarvoor wy geene billike reden heb-  
ben, want wy zyn niet, even als de Fran-  
schen, nuyterig op de Duitsche eenheid, en wy

geven niet het minste om de aanspreken,  
die ons naar het hoofd worden gemaagd, en  
wens onze tegenwoordige houding, want voorzeker  
weest niemand beter dan Graaf Bismarck, hoe ver hy  
moet gaan in zyne bemoeijen met zaken, waar-  
door het Engelse volk tot 66n man toe uit  
zyn slaap zoudt worden wakker geschud. Wy  
mogen ons afryzen te kennen geven over de koelboe-  
lige manier, waarop de Duitschers, opgeblazen door  
hunne overwinningen, de Franschen vertrapten, maar  
wy waten tegelykertyd heel goed dat de Franschen,  
indien zy de overwinnaars waren geweest, zich tien  
maal slechter zoudt hebben gedragen in Duitschland.  
Werklyk zyn de pogehyren van de Fransche officie-  
ren en soldaten omtrent hetgeen zy zoudt hebben ge-  
daan, volkomen genoeg om alles te regtervanden,  
wat de Duitschers hebben gedaan, en het is moeilyk  
te zien, wat kan gezegd worden tegen de aanechting  
van den Elaas en Lotharingen aan Duitschland, wan-  
neer men in aanmerking neemt, dat de Fransche Re-  
gering, in hare dwaze opgeblazenheid, een programma  
had opgemaakt, waardoor de kaart van Duitsch-  
land geheel veranderd zoudt zyn, en Pruisen  
aan dat land zoudt zyn uitgesloten. De Franschen  
verklaarden den oorlog, in weerwil van zyn niet  
en waarschuwingen onder Regering, die zyn ons den bestan  
wil ter wareden omtrent, dat zyn ons den bestan  
te tekenen ten hunnen behoeve, en Graaf Bismarck  
is niet de man om dit groot voordel te laten varen,  
en op zyne koelboelige manier regtervaardig by  
iederem maatregel, dien hy neemt, door zich te be-  
roepen op de openlyk geuite voornemens, waarmede  
de Franschen den oorlog hebben begonnen. Om kort  
te gaan, de Fransche diplomatiek is den geheelen tyd  
door een roekeloos en hardnekkig geweest, als hare  
strategiek zwak en hare leges krachteloos waren.

De wapenstilstand is nog niet afgesloten, maar in  
weerwil daarvan leggen de Pruisen ontzeden oer-  
logsbetalingen op aan de Fransche steden en dorpen,  
en dat wel op de meest willekeurige wyze, en den  
gevolg daarvan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel, sinderlyk  
tot stand gebragt, en de schitterende giften, welke  
door de Engelschen te doen op den 26sten Febr.  
gevoegd daaraan is, dat op vele plaatsen de ongeluk-  
lige ingezetenen byna den hongerdood sterven. Parys  
heeft gekapitulereerd, alleen by tyde, om te verhoeden,  
dat de ingezetenen van honger omkwamen, en  
wegens den toestand der spoorwegen bestond er in  
het eerst geene moeilykheid, om levensmiddelen  
binnen de stad te krygen. Dit is, evenwel,



Paris and other large towns which have escaped the horrors of the war, and are in a great minority. It is not a little significant that there is not a single avowed Imperialist, but a decided majority who is known to incline to monarchial views, a few legitimists, that is followers of the Count Chambard the head of the old line of the Bourbons, but by far the most Orleansists. It is also another very significant fact that M. Thiers who was the chief minister of Louis Philippe returned at the head of the poll for some 18 districts, and in his own person received nearly one half of the votes polled. Trochu Garibaldi who has declined to take his seat—Gambetta and the many others, especially the ultra-democrats such as Felix Pyat and others have been returned by several constituencies, in some cases as many as a dozen. M. Thiers was at once authorized to select a Government which he has done, and it is chiefly composed of men of moderate views either constitutional or republican, and he is engaged with M. Favre in discussing the terms of peace at Versailles with Count Bismarck, who it is said will in all probability greatly moderate his terms, now that there is a fair prospect of France discarding its democratic theories and settling down under a constitutional regime in her under the Orleans family or a moderate republic.

The Emperor Napoleon III has issued a proclamation, which was probably intended to influence the elections in France, but as it bears the date of the 8th instant, it was rather too late for that purpose. At all events, the results of the voting as they have been made public, should satisfy the Emperor that he has committed a mistake in making a vain appeal to the French people. The Imperialist candidates returned are few in number, while the overwhelming majority consist of Monarchists and Republicans. At the outset of the proclamation, the Emperor declares that he kept silence so long as the armies of France and Germany confronted each other, but that he can no longer restrain himself from giving vent to his views of the situation. He is particularly bitter against the Government of National Defence, and says the time has now come to ask from those who have usurped power an account of the great disasters that have befallen the country. Bold language this to be used by the author of the coup d'etat of Dec. 2, and the declaration of war against Germany. It was with the view of stemming the "torrent flood" of evils which the rash and headstrong policy of the Emperor had let loose upon France, that the Government of National Defence made such energetic but unavailing efforts. Order, confidence and a solid peace, we are told in the proclamation, cannot be restored until the people have been consulted as to the most capable Government, in the estimation of the Emperor, is the very one which brought about all the misfortunes for which he professes to grieve. The Emperor makes a sort of *ad misericordiam* appeal when he refers to himself as bruised by injustice and bitter deceptions, and while professing to be pained of personal ambition in the presence of calamities, he at the same time puts himself forward as the real representative of France.

There is no doubt in the world that the French people are for the present thoroughly cured of their warlike propensities, but what most strikes one is their utter want of shame or of national feeling with which they admit their defeat. A few, however, gnash their teeth and mutter threats of future vengeance, but God grant that the English people may never be so utterly regardless of their national honour, and so utterly degenerated as the French are, and so utterly dead to any other considerations, but the pursuits of pleasure and profligacy. Their chief fear now is will the Prussians insist upon a triumphal march through Paris which it is said the old King is determined upon whether Bismarck is willing or not. The peculiar manner in which the French protest against this and the other treatment which they are suffering is wonderful. It is a part of their national credit that they and their country ought, solely because it is France to be exempted from the horrors of war and the very indignities which they have so often inflicted upon other nations and which they are now experiencing to the bitterest degree.

The Black Sea Conference has finished its deliberations which were a foregone conclusion. Russia gets the revision of the Treaty of 1856, which she asked for, but her attempt to violate it if her own motion is promptly negatived. Practically the matter rests as it always was, and in fact the opening of the Black Sea is more likely to assist Turkey and its allies than Russia, for the former can now openly advance to her aid and the latter it is well known had long been evading the stipulations of the Treaty. It is understood that while the question of the neutralisation of the Black Sea has been disposed of by removing the restriction, there has been some difference of opinion at the Conference with respect to the navigation of the Danube. Turkey desires that the European Commission, which is to take the place of the Riverine Commission, should be limited to two years, leaving that otherwise the control of the river will pass out of her hands. In this matter the Porte is believed to have the support of the Russian government. On the other hand, England, Austria, Prussia, and Italy, desire a permanent commission, and it is understood that Austria will make great improvements in the navigation of the Danube, and recoup herself by levying a toll on ships benefiting by the improvement.

At last there is a chance of our difficulties with the Americans being either adjusted or placed upon a satisfactory footing. The two Governments have arranged to appoint a joint commission to which all questions in dispute are to be referred. The English commissioners will be Earl de Grey, Sir Stafford Northcote together with Sir E. Thornton, the ambassador at Washington, Sir J. Macdonald, the Canadian Premier, and Mr. Bernard, Professor of International Law at Oxford.

Social news are of little interest. The marriage of the Princess Louise with the Marquis of Lorne is fixed for the 21st March. The dowry was voted by the House of Commons by a majority of 350 to 1, but in the discussion strong complaints were made of the retirement of the Queen from the social duties of her position, and it would seem as if at last the Queen was aware of the impolicy of persisting in it, for she opened Buckingham Palace for the first time since the birth of Prince Albert.

The proceedings in respect to the charges against the Rev. C. Vorse for heresy were brought to a close on Saturday, when the Judicial Committee of the Privy Council gave judgment on the appeal of the defendant from the sentence or decree of the Judge of the Chancery Court of the province of York, by which he was declared guilty of heresy and deprived of his living. The judgment, a most elaborate document, was delivered by the Lord Chancellor, in

the presence of Lord Chelmsford and the Dean of Arches, and it was announced that a draft had been submitted to the Archbishop of Canterbury who heard the arguments, and that his grace concurred. The appeal was dismissed, sentence of deprivation was ordered to be pronounced, and defendant was condemned in the cost of the suit. The Lord Chancellor said that if Mr. Vorse had been present he would have had the opportunity given him of retraction, and as their lordships had ascertained that there was sufficient cause for his absence, a week would be given him for retraction.

Financial affairs are without change. The prospects of peace are balanced by the fear that there will be a drain of money, and parties are still to uncertainty of the future to venture upon any large or important transactions.

WOOL SALES.—The general improvement in business manifested during the past two months has become further developed; all branches of woollen manufactures in England are fully employed. The sales commenced on the 5th inst. and will close on the 27th. Up to date 113,092 bales have been offered, and for the remaining catalogue 18,000 are advertised, so that a total of about 131,092 bales will be brought forward. Cape wools relatively improved more than any other description, and the demand for the wools for the manufacture of army cloth have been brisk. Cape wools may be quoted as follows:—Snow white, 1d to 1 1/4 and Fleeces 1d to 1d per lb higher over the November sales but with appearance of weakness.

MURDER.—A correspondent to a contemporary writing from Fraserburg on the 30th ult., says:—"Another murder has been committed in the neighbourhood of this village. A coloured girl coming from Albert Graf to this found the hand of a coloured person and some articles of female clothing lying by it, at Klein Poort. On her report of this circumstance, the fieldcornet proceeded to the spot; the hand had, however, been removed, and also the clothing. The latter was found hidden away in crevices of the rocks near there, and a thimble, apparently stained with blood, was also found near a place where a fire had been made. At another place, bearing the marks of a recent fire a quantity of calceined bone was discovered. Altogether, at this spot no less than seven such places where fires had been made were discovered. Notwithstanding the strictest inquiry, however, nothing has been found to warrant an arrest, and the identity of the murdered person has not yet been ascertained. The officials are on the alert, and I hope ere long to be able to report the clearing up of this matter. Human life is not valued very highly by our more ignorant coloured people."

#### GRAHAM'S TOWN.

The following telegram has been received in town:—

"The latest news from the Free State is pacific. His Excellency has received a dispatch from a President Brand in which His Honor disavows all hostile intentions. The Commando he says is only to act on the defensive. In reply to addresses presented at Graham's Town, [King William's Town, and Port Alfred, His Excellency has declared his intention, in accordance with instructions from the Colonial Office, to introduce to Parliament a measure recommending a Provincial Government and a Federal Union. His Excellency has issued instructions to raise the Police Force to the strength authorised by Parliament. The Governor considers there is no fear of a disturbance during the absence of the police. He anticipates that the force will not go on even to Hope Town. A memorial to the Governor is in course of signature praying His Excellency to commute the sentence of imprisonment passed on Mr. Emmett, late Resident Magistrate of Stockenstrom."

#### SIR H. BARKLY vs. THE FREE STATE.

In a speech delivered at a public dinner in King William's Town, Sir Henry Barkly is reported to have said:—"They were probably aware that the Police had been called upon to move towards the Diamondfields. This had been necessitated by the unexpected action of the Free State in sending an armed force to coerce British subjects into paying licences to that Government for digging upon territory still in dispute. If the President had published the whole of the correspondence which had passed between himself and Mr. Brand, instead of publishing only the two last letters of it, a very different complexion would have been given to the whole question. But as it is, the anti-English spirit which prevails amongst a portion of the inhabitants of the Free State had been aroused, and a step had been taken which might prove serious in its results. When the territorial question was first raised, the Chief Waterboer referred the matter to General Hay and it was the opinion of the Imperial Government that the whole question should be submitted to arbitration. It was not expected that the Free State would refuse this mode of settlement. He had listened attentively to Mr. Brand's arguments, and examined the documents produced by him, but so far from being satisfied that his claims were perfectly legitimate, he became more than ever convinced of the desirability of the question being settled by arbitration—in fact he, informed Mr. Brand that his arguments were by no means satisfactory. Mr. Brand gave His Excellency to understand that he was not authorised to do anything definite without reference to the Volksraad. The notices issued by Mr. Campbell at the Diamondfields appeared to have given umbrage to the Free State Government, and he (the speaker) was called upon to draw them and cause them to be withdrawn, but he distinctly told Mr. Brand at Bloemfontein that he would not do so (hearing) The Transvaal Government had willingly submitted its claim to arbitration and so had Waterboer; but the Free State held back. The notices to which His Excellency had alluded have been made a pretext for the active steps taken by the Free State Government, although he informed the President that he might regard them as a dead letter, and that if the claims of his Government were found to be well grounded, British jurisdiction would be immediately withdrawn. His Excellency was given to understand that the Free State would enforce their rights to the Diamond Fields, but he was scarcely prepared to learn that on the day after he left Bloemfontein and after meeting with a good reception and partaking of their hospitality, of the folly of the Free State Government in calling out a thousand burghers to fight the British Government! (cheers). If he had held up his finger during his visit to the Diamond fields there were thousands of loyal subjects amongst the diggers who would have come forward to repel any aggressive mea-

asures on the part of the Free State (loud cheers). He could only characterise the present action of the Free State as fratricidal. Personally he held the President in great esteem and he believed that he had been forced to take these steps in opposition to his own wishes, for he was unquestionably favourably to the British Government. It was sad to think what responsibility the Free State Government had thus taken upon itself. At best the course it had adopted could only stop trade and arrest the progress of the industry which has so well and so recently sprung up on the banks of the Vaal, and he feared that it would result in exemplary retribution. It was not usual to make long speeches upon occasions of this sort, but he had thought it not out of place to offer these explanations.—*K W T Gazette.*

**SALE**  
By the Master of the Supreme Court  
OF  
**LANDED PROPERTY,**  
AT ELSJE BAY,  
Near Simon's Town.  
**ON FRIDAY,**  
THE 14TH APRIL, 1871,  
At 11 o'clock in the Forenoon,

**WILL BE SOLD** by Public Auction, on the spot, peremptorily to the Highest Bidder, before a Special Commissioner of the Supreme Court.

Certain PIECE OF PERPETUAL QUIT-RENT LAND, with the Buildings thereon, called "Welcome Cottage," situate in the District of Simon's Town, on the Elsie River, together with two other pieces of Perpetual Quitrent Land, marked A and B, adjoining thereto, measuring together 182 morgen and 529 square rods.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between the South African Association, Plaintiffs, and PIETRE STEPHANUS DE VILLIERS, Defendant.

The conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, in Cape Town, at the Office of the Attorney, Messrs. KESSELINGHUY & WASSZEL, and at the Office of the Auctioneers, Messrs. R. D. JONES & Co.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

#### High Sheriff's Office,

Cape Town, 30th March, 1871.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz:—

#### Division of George.

P. H. HIDDINGH versus GOTTLIEB WILHELM BERNARD WEHMEYER.

On Wednesday, the 12th April, 1871, at 10 o'clock a.m., at Wolkekraal, 1,000 Merino Sheep, 200 Goats, 18 Horses and Mares, 4 Mules, 14 Oxen, 3 Wagons, 100 Sacks Barley, 1 Plough, 1 Harrow, 1 Turning lathe, Planks, Wagonwood, Household Furniture, &c.

#### Division of George.

P. H. HIDDINGH versus GOTTLIEB WILHELM BERNARD WEHMEYER, MATTHYS PEFRUS HENDRIK WEHMEYER, PETRUS HENDRIK WEHMEYER, MARTINUS JACOBUS WEHMEYER, and GERRIT FREDRIK WEHMEYER.

On Tuesday, the 11th April, 1871, at 10 o'clock a.m., at "Migunus," 400 Sheep, 19 Cows, 10 Calves 10 Oxen, 12 Mares, 6 Mules, 2 Horses, 2 Carts, 2 Ploughs, 70 Bags Wheat, 1 Harrow, Household Furniture, &c.; at "Avontuur," on Wednesday, the 12th April, at 10 o'clock a.m., and following days, 400 Sheep, 18 Mares and Foals, 2 Horses, 7 Cows, 7 Calves, 6 Oxen, 1 Cart, 2 Wagons, 35 Bags Wheat, 5 Bags Oats, Household Furniture, &c.; and at "Volvrekraal," on Wednesday, the 12th April, and following day, 1,100 Sheep, 23 Oxen, 2 Wagons, 4 Horses, 7 Mares and Foals, 1 Cart, 1 Set Harness, 3 Rams, 90 Bags Wheat, 1 Plough, 1 Harrow, Household Furniture, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

#### TENDERS FOR SUPPLIES

FOR THE

#### Harbour Works.

Table Bay Harbour Commission Office, 3rd April, 1871.

TENDERS will be received at this Office until

NOON

ON FRIDAY, 14th instant,

for the supply of the undermentioned Articles as may be required for the Harbour Works during the ensuing twelve month.

The Articles contracted for are to be of the best description.

Augurs per doz. burntumber per lb. brushes, paint and whitewash, each, broom's brooms per dozen, coals, smiths' and steam per ton of 2,240 lbs., closest valves, patent, each, files 7-inch, cross cut, per dozen, sheet glass 2 1/2 and 1 1/2, 18 x 24, and 18 x 26, per square, gunpowder, blasting per lb., iron, round, and square, of all sizes, per cwt., do, flat, do, do, do, rod and bar, do, do, keys, plain, each, locks, carpenters' patent rim, each, do, dead, each, lead, red, and white, per lb, do sheet per cwt, litharge per lb, lime per bushel, nails, American cut, 2, 2 1/2, and 3 inch, per lb, oils, paraffine, raw, boiled, colza, and lard per gallon, rosin per lb., spiks 4, 5, and 6 inch, per lb., steel bar 1 1/2 and 1 1/2 feet long, 1 1/2 and 1 1/2 inch, per lb, turpentine per gallon, yellow ochre per lb, whitening per lb., wood, stinkwood plank 4 inch, per cubic foot, stinkwood, poplar and oak logs, per cubic foot; boards or American lumber, per square foot, decking 6 x 4 inch, per square foot.—Further particulars may be obtained on application at this Office.

By order,

JNO. SAUNDERS, Secretary.

#### Notice to Creditors.

ALL persons having any claims or demands against the Estate of the late Mrs. MARIA JACOBA SMUTS, Wid. of the late Mr. ABRAHAM FAURE, are requested to file the same with the undersigned at his residence, Boom-street No. 9, within six weeks from this date.

J. P. E. FAURE, Ex. Dative,

Cape Town, 23rd March, 1871.

# Winter Goods.

**A. McDONALD & Co.,**  
(Formerly McDONALD, BUSK & Co.)

Have received ex "Roman," "Gambia," and other late arrivals,  
**748 PACKAGES OF New Winter Goods, STAPLES, &c.**

N.B.—They have received FOSTER'S Steel and Cape Spades Boiled and Raw Oil, Tar in 1 gallon Tins, Crushed Sugar Pearl Barley, Chicory, Starch, Blue, &c.

ALSO.

A large supply of Men's Hats, and Ladies and Children's Boots

A. McDONALD & Co.

## Howard's Double and Single Ploughs.

THE Undersigned have received their usual supply of Ploughs Shares and all Fittings.

A. McDONALD & Co.

## WINTER GOODS.

**Van der Byl & Co.,**  
36, ST. GEORGE'S-STREET,

Have now unpacked their WINTER GOODS, which they offer for Sale at the Lowest Market Rates:

## Wool! Wool! Skins! Skins!

**VAN DER BYL & Co.**  
39, ST. GEORGE'S-STREET,

The highest Market prices given for the above.

## Inundation at Victoria West.

THE Charity of the Colonists is kindly and earnestly solicited for the sufferers by the late Inundation at Victoria West, the particulars of which will be found in the public papers.

Donations will be thankfully received and acknowledged by the undersigned at Victoria West.

J. B. AURET, Treasurer, Relief Committee.

Victoria West, 4th March, 1871.

## For Sale by Private Contract,

THE SHARE (One-Third) and Interest of the Undersigned, in the well-known Farm "BRIDGE TOWN" formerly known as the "OLD POINT," and situated on the Berg River, about 30 Miles from Malmesbury.

Further particulars on application to H. F. SCARBROW.

Bridgetown, Malmesbury, 17th March, 1871.

P.S.—Unless previously disposed of, the same will be offered for sale by Public Auction about the month of May next.

## Surplus Stores.

IRON BEDSTEADS.

Harbour Board, March, 1871.

TENDERS will be received at this Office until Noon on FRIDAY, 14th APRIL, for the purchase of about

200 Iron Bedsteads,

being Surplus Stores. A sample of these may be seen on application.

By order,

JNO. SAUNDERS, Secretary.

## FRESH

American Tobacco.

THE UNDERSIGNED HAS LANDED

EX "PEONY,"

20 CASES

Xs CAVENTISH TOBACCO,

For Sale at 26, St. George's-street.

J. G. STEYTLER.

## Cape Brandy.

THE Undersigned will purchase CAPE BRANDY at the highest Market Rates.

EDWARD PRITCHARD.

29, Adderley-street, Cape Town.

## Brandy.

THE Undersigned will purchase good DOP BRANDY—at the highest current price—delivered at the stores of Messrs. LETTSBETTER & Co., Bree-street, near the North Wharf.

W. E. CORBITT.

February 28th, 1871.

## 60 MULES,

From 3 to 5 years old,

Bred in the District of Victoria West.

To be brought up by Mr. DIRK VAN NIEKERK, will be publicly sold about the middle of April.

N.B.—Day and place to be notified hereafter.

JAN LOUW, Senr.

Phizantekraal, 24th March, 1871.

## 25 excellent fat slaughter Oxen

and Cows.

ON SATURDAY, the 8th April next, the above Cattle will be publicly sold out of the Paarl Market,

J. C. W. DE VILLIERS.

Paarl, 31st March, 1871.

DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Vendu-Adms.

400 Excellent Fat Cape Sheep

400 Ditto Merino do.

60 Ditto Wether Goats.

Will be sold on MONDAY, 19th April, at Klappmuts Station.

J. H. STIGLING,

Paarl, 3rd April, 1871.

PROTECTEUR  
Fire Assurance Company  
MARKET-SQUARE.  
Established the 29th September, 1838  
Capital, £65,000 10 5.

Last Bonus awarded to the Assurers, 10 per Cent

DIRECTORS:

W. C. KUYLS, Esq., President.

C. H. BOSENBERG, Vice President.

J. C. HOPMEYER, Esq., J. A. H. HOPMEYER, Esq.

P. U. LEIBBRANDT, Esq., J. C. WASSZEL, Esq.

Hon. P. E. DE ROUBAIX, Esq., J. J. HOPMEYER, Esq.

C. BARNEY, Esq.

AUDITORS:

J. J. STETTLER, Esq., and S. V. HOPMEYER, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredas Dorp Messrs Barry & Nepea W.

Beaufort W. B. Blare, Esq.

Burgersdorp W. B. Blare, Esq.

Calcedon C. A. M. de Vos, Esq.

Calvinia Messrs. Heilbrun Brothers.

Colerberg D. Sluiter, Esq.

Da Ding M. Versfeld, Esq.

D'Urban F. J. v. H. Daminij, Esq.

Fraserburg H. W. A. Cooper, Esq.

George S. J. C. Gird, Esq.

Grass-Reinet F. K. Te Water, Esq.

Heidelberg Messrs Barry & Nepea

Hopfield A. G. H. van Breda, Esq.

Malmesbury Malacomb Board & Co.

Mossel Bay Messrs Barry & Nepea

Oudtshoorn Gert Reitz, Esq.

Paarl A. J. Becker, Esq.

Prince Albert Z. B. Muller, Esq.

Riverdale W. White, Esq.

Richmond W. C. Perry, Esq.

Simon's Town P. J. Hugo, Esq.

Stellenbosch P. Korsten Esq.

Swellendam C. Standerfeld, Esq.

Tulbagh B. J. de Vaal, Esq.

Victoria West J. Adams, Esq.

Willington P. J. Prins, J. F. van, Esq.

Worcester J. Lindenberg Esq.

Wyneburg J. D. Pieterse.

RATES OF PREMIUM PER £100.

In which no hazardous Goods are contained.

Containing hazardous Goods.

In which hazardous Trades are carried on.

Buildings, — Brick or Stone, with Slate Roofs.

Buildings, — Brick or Stone, covered with Slates, Tiles or Metals.

Building, — Brick or Stone with Tatch Roofs.

Special Insurances according to the nature of the Risk.

POLICIES GRATIS.

Amount of Bonus awarded to assured at the mid General Meeting.

10 PER CENT.

upon the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary.

## To Parents & Guardians

In the Country Districts

THE Undersigned having had many years experience in imparting a Christian education, begs to give notice that he is prepared to receive as boarders youths between 10 and 16 years of age, to whom instruction will be given in the Elementary branches of the Dutch and English languages, while to those who are desirous of studying classics an opportunity will be afforded at one of the best schools in Cape Town.

The Terms are very moderate and the Residence very healthy.

J. W. F. ROTH,

Minister of the Ebenezer Chapel.

Scotch Kloof, No. 69,

Cape Town, Jan. 21st, 1870.

## NOTICE.

DIED at Kafir Kuis River, division of Riversdale, on Thursday, the 23rd Feb., 1871, at the Residence of DAVID BENJAMIN JAMES VAN RENSBURG, our beloved Father PIETRE HENDRIK DE NECKER, senr, aged 94 years, 5 months and 23 days, deeply regretted by family and friends.

A. F. DE NECKER,

DD. B. J. VAN RENSBURG.

Riversdale, 1st April, 1871.

## Shipping Intelligence.